

32001D0913

L 337/52

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

20.12.2001

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА**от 6 декември 2001 година****относно емитирането на еуробанкноти****(ЕЦБ/2001/15)**

(2001/913/ЕО)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност (наричан по-долу „Договорът“), по-специално член 106, параграф 1 от него, и Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка (наричан по-долу „Уставът“), по-специално член 16 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 106, параграф 1 от Договора и член 16 от Устава, Управителният съвет на Европейската централна банка (ЕЦБ) има изключителното право да разрешава емитирането на банкноти в рамките на Общността; съгласно тези разпоредби ЕЦБ и националните централни банки (НЦБ) могат да емитират банкноти, които са единствените банкноти със статут на законно платежно средство в участващите държави-членки. Правото на Общността предвижда плуралистична система за емитенти на банкноти. Еуробанкнотите се емитират от ЕЦБ и НЦБ.

(2) Съгласно член 10 от Регламент (ЕО) № 974/98 на Съвета от 3 май 1998 г. относно въвеждането на еурото ⁽¹⁾ от 1 януари 2002 г., ЕЦБ и НЦБ (наричани по-долу Еуросистемата) ще пуснат в обращение банкноти, деноминирани в еуро. Еуробанкнотите са изразение на същата единна валута и са предмет на единен правен режим.

(3) Не е необходимо емитирането на еуробанкноти да е предмет на количествени или други ограничения, тъй като пускането на банкноти в обращение е процес, който се определя от търсенето.

(4) Решение ЕЦБ/2001/7 от 30 август 2001 г. относно купюрите, спецификациите, възпроизвеждането, замяната и изтеглянето от обращение на еуробанкноти ⁽²⁾, изменено с Решение ЕЦБ/2001/14 ⁽³⁾, съдържа общи правила относно еуробанкнотите. ЕЦБ е установила общи технически спецификации за еуробанкнотите и мерките за качествен контрол, за да гарантира, че еуробанкнотите съответстват на тези спецификации. В резултат на това, всички еуробанкноти имат еднакъв външен вид и ниво на качество и не се прави разлика между банкнотите от една и съща купюра.

(5) За всички еуробанкноти важат еднакви условия за приемане и обработка от членовете на Еуросистемата, независимо от това, кой ги е пуснал в обращение. Следователно сегашната практика на връщане на банкноти, деноминирани в национални парични единици на емитиращата централна банка, няма да се прилага по отношение на еуробанкнотите. Режимът на емитиране на еуробанкнотите се базира на принципа, че еуробанкноти не се връщат.

(6) Съгласно член 29.1 от Устава на всеки от членовете на Европейската система на централните банки се присвоява тегло съгласно алгоритъма за записване на капитала на ЕЦБ както е предвидено в Решение ЕЦБ/1998/13 от 1 декември 1998 г. относно процентния дял на националните централни банки в алгоритъма за записване на капитала на ЕЦБ ⁽⁴⁾; това тегло се базира на броя на населението и на брутния вътрешен продукт на всяка държава-членка и е определящо за вноските в капитала на ЕЦБ, прехвърлянето на чуждестранните резервни активи на НЦБ към ЕЦБ, разпределянето на паричния приход на НЦБ и разпределянето на печалбите и загубите на ЕЦБ.

(7) Еуробанкнотите са законно платежно средство във всички участващи държави-членки, намират се в свободно обращение в Еурозоната, реемитират се от членовете на Еуросистемата и могат също така да се съхраняват или използват извън Еурозоната. Задълженията по отношение на емитирането на общата стойност на еуробанкнотите в обращение следва да се разпределят между членовете на Еуросистемата в съответствие с обективен критерий. Подходящ критерий е дялът на всяка НЦБ във внесения капитал на ЕЦБ. Този дял е резултат от пропорционалното прилагане на капиталовия алгоритъм, посочен в член 29.1 от Устава. Тъй като този критерий е неприложим по отношение на ЕЦБ, процентният дял от еуробанкнотите, които се емитират от ЕЦБ, се определя от Управителния ѝ съвет.

(8) Съгласно членове 9.2 и 12.1 от Устава, установяващи принципа на децентрализация на операциите в Еуросистемата, на НЦБ следва да се възложи пускането във и изтеглянето от обращение на всички еуробанкноти, включително онези, емитирани от ЕЦБ. В съответствие с принципа на децентрализация физическата обработка на еуробанкнотите следва също така да се извършва от НЦБ.

⁽¹⁾ ОВ L 139, 11.5.1998 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 233, 31.8.2001 г., стр. 55.

⁽³⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.

⁽⁴⁾ ОВ L 125, 19.5.1999 г., стр. 33.

- (9) Разликата между стойността на еуробанкнотите, разпределени на всяка НЦБ в съответствие с алгоритъма за разпределяне на еуробанкноти, и стойността на еуробанкнотите, които тази НЦБ пуска в обращение, следва да доведе до вътрешни за Еуросистемата салда. ЕЦБ, която не пуска еуробанкноти в обращение, има вътрешни за Еуросистемата вземания към НЦБ на стойност, равна на дела от еуробанкнотите, които тя емитира. Възнаграждението по тези вътрешни за Еуросистемата салда се отразява върху приходните позиции на НЦБ и следователно е предмет на Решение ЕЦБ/2001/16 от 6 декември 2001 г. относно разпределянето на паричния приход на националните централни банки на участващите държави-членки от финансовата 2002 година ⁽⁵⁾, съгласно член 32 от Устава,

РЕШИ:

Член 1

Определения

За целите на настоящото решение:

- а) „НЦБ“ означава националните централни банки на държавите-членки, които са приели единната валута в съответствие с Договора за създаване на Европейската общност;
- б) „eurобанкноти“ означава банкнотите, които изпълняват изискванията на Решение ЕЦБ/2001/7 и техническите спецификации, определени от Управителния съвет;
- в) „алгоритъм за записване на капитала“ означава процентите, които са резултат от прилагането спрямо НЦБ на теглата в алгоритъма, посочен в член 29.1 от Устава, и уреден в Решение ЕЦБ/1998/13;
- г) „алгоритъм за разпределяне на банкноти“ означава процентите, които се получават като се вземе предвид делът на ЕЦБ в общата емисия на еуробанкнотите и като се приложи алгоритъмът за записване на капитала на НЦБ към общата емисия (закръглени до най-близкото число кратно на 0.0005 процентни пункта). Приложението към настоящото решение уточнява алгоритъма за разпределяне на банкноти, приложим от 1 януари 2002 г.

Член 2

Емитиране на еуробанкноти

Еуробанкнотите се емитират от ЕЦБ и НЦБ.

Член 3

Задължения на емитентите

1. НЦБ пускат във и изтеглят от обращение еуробанкноти и извършват всяка физическа обработка по отношение на всички еуробанкноти, включително емитираните от ЕЦБ.

2. НЦБ приемат всички еуробанкноти по искане на притежателя им, с оглед да ги обменят за еуробанкноти на същата стойност или, в случай на титуляр на сметка, с оглед да ги кредитират по сметка, държана при получаващата НЦБ.

3. НЦБ третира всички еуробанкноти, приети от тях, като задължения и ги обработват по един и същ начин.

4. НЦБ не прехвърлят приети от тях еуробанкноти към други НЦБ и държат тези еуробанкноти налични за реемитиране. По изключение и в съответствие с правилата, изложени от Управителния съвет на ЕЦБ:

- а) повредени, износени или изтеглени от обращение еуробанкноти могат да бъдат унищожени от получаващата НЦБ;
- б) еуробанкнотите, държани от НЦБ могат, по логистични причини, да бъдат преразпределени „на едро“ в рамките на Еуросистемата.

Член 4

Разпределяне на еуробанкнотите в рамките на Еуросистемата

1. Общата стойност на еуробанкнотите в обращение се разпределя между членовете на Еуросистемата чрез прилагане на алгоритъма за разпределяне на еуробанкноти.

2. Разликата между стойността на еуробанкнотите, разпределени за всяка НЦБ в съответствие с алгоритъма за разпределяне на банкноти, и стойността на еуробанкнотите, които тази НЦБ е пунала в обращение, води до вътрешни за Еуросистемата салда. ЕЦБ има вътрешни за Еуросистемата вземания спрямо НЦБ пропорционално на техния дял в алгоритъма за записване на капитала, на стойност равна на стойността на еуробанкнотите, които тя емитира.

Член 5

Заключителни разпоредби

1. Настоящото решение влиза в сила на 1 януари 2002 г.
2. Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено във Франкфурт на Майн на 6 декември 2001 година.

За Управителния съвет на ЕЦБ

Willem F. DUISENBERG

(5) ОВ L 337, 20.12.2001 г., стр. 55.

ПРИЛОЖЕНИЕ

АЛГОРИТЪМ ЗА РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА БАНКНОТИТЕ ОТ 1 ЯНУАРИ 2002 Г.

Европейска централна банка	8 %
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	3,2550 %
Deutsche Bundesbank	27,8215 %
Bank of Greece	2,3360 %
Banco de España	10,1020 %
Banque de France	19,1210 %
Central Bank of Ireland	0,9650 %
Banca d'Italia	16,9190 %
Banque centrale du Luxembourg	0,1695 %
De Nederlandsche Bank	4,8595 %
Oesterreichische Nationalbank	2,6800 %
Banco de Portugal	2,1845 %
Suomen Pankki	1,5870 %
Общо	100,000 %